



## Messaggio municipale

**No. 73**

Risoluzione municipale n. 448/2014

Collina d'Oro,

9.5.2014

Consiglio comunale

### Aggiornamento dei conti preventivi 2014

Egregio Signor Presidente,  
Gentili Signore, Egregi Signori Consiglieri,

Il presente Messaggio municipale fa seguito all'evoluzione della situazione registrata nei primi mesi del 2014 dalle finanze cantonali e alle relative ripercussioni sulle finanze comunali.

Il Gran Consiglio nella seduta del 29.1.2014 ha approvato il Preventivo 2014 del Cantone. In particolare nel documento avallato è contenuta una misura che prevede la partecipazione dei Comuni al finanziamento di compiti cantonali.

La base legale del provvedimento è rappresentata dal "Decreto legislativo concernente l'introduzione di una partecipazione finanziaria dei Comuni al finanziamento dei compiti cantonali" del 29 gennaio 2014.

La partecipazione al finanziamento è stabilita in base alla ripartizione della spesa a carico dei Comuni nel settore case per anziani e cure a domicilio.

Nello specifico la misura, presa a tempo indeterminato – espressa all'Art. 2 cpv. 2 DL 29.1.2014 ("*Essa resta in vigore fino al momento in cui saranno ridefiniti i compiti e i flussi finanziari tra Cantone e Comuni*"), prevede per il 2014 il versamento complessivo da parte dei Comuni di 25 Mio di franchi.

L'aggravio in questione per il nostro Comune è stato quantificato in CHF 445'340,00 (vedi tabella allegata alla Circolare SEL n. 20140210-3).

Tutto quanto premesso si impone l'aggiornamento del preventivo 2014, pertanto si invita codesto onorando Consiglio Comunale a voler

**risolvere:**


1. È approvato l'aggiornamento dei Bilanci Preventivi del Comune di Collina d'Oro per l'anno 2014, con una maggior spesa di CHF 445'340.00.
2. Il Municipio è autorizzato a coprire il fabbisogno di **CHF. 21'969'357.00** mediante la riscossione delle imposte comunali e le sopravvenienze attive.

Con l'espressione dei più cordiali saluti.

il Sindaco:  
Sabrina Romelli

*S. Romelli*

**Per il Municipio**



il Segretario:  
Pietro Balerna

*P. Balerna*

Allegati: - pagine modificate dei conti preventivi 2014  
- Decreto legislativo del 29.1.2014  
- Circolare SEL n. 20140210-3 del 10.2.2014



PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014

COLLINA D'ORO	
Data	09-05-2014
Pagina	1

DICASTERO	RICAPITOLAZIONE CONTO DI GESTIONE CORRENTE				PREVENTIVO 2013	
	PREVENTIVO 2014		2014		SPESE CORRENTI	RICAVI CORRENTI
	SPESE CORRENTI		RICAVI CORRENTI			
0 AMMINISTRAZIONE	3'183'300.00	10.45 %	186'500.00	0.61 %	2'986'605.00	162'500.00
1 SICUREZZA PUBBLICA	1'308'700.00	4.30 %	171'000.00	0.56 %	1'150'480.00	158'000.00
2 EDUCAZIONE	3'657'000.00	12.01 %	580'500.00	1.91 %	3'576'485.00	623'000.00
3 CULTURA E TEMPO LIBERO	1'045'300.00	3.43 %	69'650.00	0.23 %	1'128'350.00	69'650.00
4 SALUTE PUBBLICA	130'000.00	0.43 %	0.00	0.00 %	130'000.00	0.00
5 PREVIDENZA SOCIALE	5'880'800.00	19.31 %	53'100.00	0.17 %	5'432'200.00	38'200.00
6 TRAFFICO	2'049'700.00	6.73 %	51'500.00	0.17 %	1'990'180.00	49'500.00
7 SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO E PROTEZIONE DELL'AMBIENTE	5'291'090.00	17.37 %	3'435'000.00	11.28 %	5'262'810.00	3'347'000.00
8 ECONOMIA PUBBLICA	239'300.00	0.79 %	711'300.00	2.34 %	61'000.00	521'300.00
9 FINANZE E IMPOSTE	7'669'057.00	25.18 %	3'226'340.00	10.59 %	7'213'047.00	2'330'390.00
<b>TOTALI</b>	<b>30'454'247.00</b>	<b>100.00 %</b>	<b>8'484'890.00</b>	<b>27.86 %</b>	<b>28'931'157.00</b>	<b>7'299'540.00</b>
<b>FABBISOGNO D'IMPOSTA</b>						<b>21'631'617.00</b>
<b>FABBISOGNO D'IMPOSTA</b>			<b>21'969'357.00</b>	<b>72.14 %</b>		
<b>TOTALI A PAREGGIO</b>	<b>30'454'247.00</b>		<b>30'454'247.00</b>		<b>28'931'157.00</b>	<b>28'931'157.00</b>



PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014

COLLINA D'ORO	
Data	09-05-2014
Pagina	2

RICAPITOLAZIONE CONTO DI GESTIONE CORRENTE  
PRIMA RICAPITOLAZIONE  
S P E S E %

		S P E S E		R I C A V I	
			%		%
<b>0</b>	<b>AMMINISTRAZIONE</b>				
010	Organi comunali	278'000.00	0.91	0.00	0.00
020	Amministrazione generale	1'547'500.00	5.08	24'000.00	0.08
030	Ufficio Tecnico	1'082'800.00	3.56	127'000.00	0.42
090	Compiti non ripartibili	275'000.00	0.90	35'500.00	0.12
	<b>TOTALE PER DICASTERO</b>	<b>3'183'300.00</b>		<b>186'500.00</b>	
<b>1</b>	<b>SICUREZZA PUBBLICA</b>				
100	Protezione giuridica	312'100.00	1.02	57'500.00	0.19
110	Corpo di polizia	750'500.00	2.46	113'500.00	0.37
140	Polizia del fuoco	80'000.00	0.26	0.00	0.00
150	Militare	15'500.00	0.05	0.00	0.00
160	Protezione civile	150'600.00	0.49	0.00	0.00
	<b>TOTALE PER DICASTERO</b>	<b>1'308'700.00</b>		<b>171'000.00</b>	
<b>2</b>	<b>EDUCAZIONE</b>				
200	Scuola materna	1'123'000.00	3.69	182'500.00	0.60
210	Scuole pubbliche	2'534'000.00	8.32	398'000.00	1.31
	<b>TOTALE PER DICASTERO</b>	<b>3'657'000.00</b>		<b>580'500.00</b>	
<b>3</b>	<b>CULTURA E TEMPO LIBERO</b>				
300	Promozione culturale	190'000.00	0.62	0.00	0.00
330	Parchi e giardini	278'000.00	0.91	50.00	0.00
340	Sport	427'500.00	1.40	69'600.00	0.23
350	Altre attività di tempo libero	20'000.00	0.07	0.00	0.00
390	Culto	129'800.00	0.43	0.00	0.00
	<b>TOTALE PER DICASTERO</b>	<b>1'045'300.00</b>		<b>69'650.00</b>	
<b>4</b>	<b>SALUTE PUBBLICA</b>				



PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014

COLLINA D'ORO	
Data	09-05-2014
Pagina	3

RICAPITOLAZIONE CONTO DI GESTIONE CORRENTE  
PRIMA RICAPITOLAZIONE

		SPESE	%	RICAVI	%
450	Lotta profilattica contro le malattie	5'500.00	0.02	0.00	0.00
460	Servizio medico scolastico	34'000.00	0.11	0.00	0.00
490	Altri compiti per la salute pubblica	90'500.00	0.30	0.00	0.00
<b>TOTALE PER DICASTERO</b>		<b>130'000.00</b>		<b>0.00</b>	
<b>5 PREVIDENZA SOCIALE</b>					
500	Assicurazione vecchiaia superstiti	2'770'000.00	9.10	53'100.00	0.17
540	Protezione della gioventu'	160'000.00	0.53	0.00	0.00
550	Invalidità	3'500.00	0.01	0.00	0.00
570	Case per anziani	1'965'000.00	6.45	0.00	0.00
580	Assistenza	971'300.00	3.19	0.00	0.00
590	Aiuto umanitario	11'000.00	0.04	0.00	0.00
<b>TOTALE PER DICASTERO</b>		<b>5'880'800.00</b>		<b>53'100.00</b>	
<b>6 TRAFFICO</b>					
610	Strade cantonali	40'000.00	0.13	1'500.00	0.00
620	Strade comunali	1'420'500.00	4.66	5'000.00	0.02
660	Navigazione interna	7'200.00	0.02	12'000.00	0.04
690	Altro Traffico	582'000.00	1.91	33'000.00	0.11
<b>TOTALE PER DICASTERO</b>		<b>2'049'700.00</b>		<b>51'500.00</b>	
<b>7 SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO E PROTEZIONE DELL'AMBIENTE</b>					
700	Approvvigionamento idrico ( Ex AICO )	1'758'490.00	5.77	1'735'000.00	5.70
701	Approvvigionamento idrico ( Collina d'Oro )	272'600.00	0.90	0.00	0.00
710	Eliminazione delle acque luride	1'993'000.00	6.54	980'000.00	3.22
720	Eliminazione rifiuti	1'011'000.00	3.32	670'000.00	2.20
740	Cimitero e seppellimento	65'000.00	0.21	0.00	0.00
750	Arginature	145'000.00	0.48	0.00	0.00
780	Altra protezione dell'ambiente	46'000.00	0.15	50'000.00	0.16



PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014

COLLINA D'ORO	
Data	09-05-2014
Pagina	4

RICAPITOLAZIONE CONTO DI GESTIONE CORRENTE  
PRIMA RICAPITOLAZIONE  
S P E S E %

		S P E S E		R I C A V I	
			%		%
<b>TOTALE PER DICASTERO</b>		<b>5'291'090.00</b>		<b>3'435'000.00</b>	
<b>8</b>	<b>ECONOMIA PUBBLICA</b>				
800	Agricoltura	800.00	0.00	0.00	0.00
804	Produzione vegetale (vino)	178'000.00	0.58	190'000.00	0.62
830	Turismo	60'500.00	0.20	0.00	0.00
860	Energia	0.00	0.00	521'300.00	1.71
<b>TOTALE PER DICASTERO</b>		<b>239'300.00</b>		<b>711'300.00</b>	
<b>9</b>	<b>FINANZE E IMPOSTE</b>				
900	Imposte	180'000.00	0.59	2'550'000.00	8.37
920	Perequazione finanziaria	3'380'000.00	11.10	0.00	0.00
930	Parte entrate altri enti pubblici	0.00	0.00	626'900.00	2.06
940	Gestione patrimonio e debiti	679'000.00	2.23	49'440.00	0.16
990	Spese non ripartibili	3'430'057.00	11.26	0.00	0.00
<b>TOTALE PER DICASTERO</b>		<b>7'669'057.00</b>		<b>3'226'340.00</b>	
<b>TOTALI</b>		<b>30'454'247.00</b>	<b>100.00 %</b>	<b>8'484'890.00</b>	<b>27.86 %</b>
<b>FABBISOGNO D'IMPOSTA</b>				<b>21'969'357.00</b>	<b>72.14 %</b>
<b>TOTALI A PAREGGIO</b>		<b>30'454'247.00</b>		<b>30'454'247.00</b>	



PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014

COLLINA D'ORO	
Data	09-05-2014
Pagina	5

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO

CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	PREVENTIVO 2014	PREVENTIVO 2013	CONSUNTIVO 2012
<b>3</b>	<b>100.00</b>	<b>S P E S E C O R R E N T I</b>	<b>30'454'247.00</b>	<b>28'931'157.00</b>	<b>29'267'462.40</b>
<b>30</b>	<b>22.87</b>	<b>SPESE PER IL PERSONALE</b>	<b>6'966'100.00</b>	<b>6'561'520.00</b>	<b>6'857'746.65</b>
300	0.73	ONORARI ED INDENNITA' A AUTORITA' COMMISIONI	223'000.00	223'000.00	223'486.70
301	12.98	STIPENDI E INDENNITA' AL PERSONALE	3'953'000.00	3'696'640.00	3'775'856.90
302	5.18	Stipendi e indennità a docenti	1'577'500.00	1'523'200.00	1'652'495.80
303	1.50	CONTRIBUTI AVS-AI-IPG-AD	455'500.00	420'480.00	505'433.10
304	1.58	CONTRIBUTI A CASSA PENSIONE	482'500.00	443'200.00	454'588.20
305	0.64	PREMI ASSICURAZIONI INFORTUNI E MALATTIA	195'400.00	198'600.00	190'021.50
306	0.04	SPESE PER IL PERSONALE	11'700.00	10'700.00	10'511.55
308	0.15	Compensi a terzi per personale avventizio	45'500.00	25'200.00	29'822.60
309	0.07	ALTRE SPESE PER IL PERSONALE	22'000.00	20'500.00	15'530.30
<b>31</b>	<b>16.48</b>	<b>SPESE PER BENI E SERVIZI</b>	<b>5'019'415.00</b>	<b>4'886'715.00</b>	<b>4'989'183.63</b>
310	0.70	MATERIALE DI UFFICIO	214'500.00	214'700.00	192'040.10
311	0.70	ACQUISTO MOBILI,MACCHINE,VEICOLI,ATTREZZATURE	213'000.00	214'000.00	162'096.39
312	2.05	ACQUA, ENERGIA E COMBUSTIBILI	624'500.00	620'500.00	625'456.60
313	0.63	MATERIALE DI CONSUMO	191'800.00	226'500.00	193'035.43
314	4.54	MANUTENZIONE STABILI	1'382'000.00	1'446'000.00	1'699'532.55
315	0.70	MANUTENZIONE MOBILI,MACCHINE,VEICOLI E ATTREZZATURE	213'500.00	204'500.00	162'910.60
316	0.10	SPESE PER BENI E SERVIZI	29'500.00	31'000.00	35'886.40
317	0.29	RIMBORSO SPESE	89'500.00	86'300.00	99'908.99
318	5.93	SERVIZI E ONORARI	1'805'115.00	1'761'615.00	1'718'326.97
319	0.84	ALTRE SPESE PER BENI E SERVIZI	256'000.00	81'600.00	99'989.60



PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014

COLLINA D'ORO	
Data	09-05-2014
Pagina	6

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO

CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	PREVENTIVO 2014	PREVENTIVO 2013	CONSUNTIVO 2012
<b>32</b>	<b>2.75</b>	<b>INTERESSI PASSIVI</b>	<b>836'230.00</b>	<b>857'300.00</b>	<b>1'025'641.61</b>
321	0.00	INTERESSI PASSIVI PER DEBITI A BREVE SCADENZA	500.00	500.00	948.61
322	2.48	INTERESSI PASSIVI PER DEBITI A MEDIA E LUNGA SCADENZA	755'730.00	776'800.00	950'613.85
329	0.26	ALTRI INTERESSI PASSIVI	80'000.00	80'000.00	74'079.15
<b>33</b>	<b>13.56</b>	<b>AMMORTAMENTI</b>	<b>4'129'357.00</b>	<b>4'155'687.00</b>	<b>4'319'704.65</b>
330	0.88	AMM. SU BENI PATRIMONIALI	269'200.00	249'200.00	397'345.65
331	12.68	AMM. SU BENI AMMINISTRATIVI	3'860'157.00	3'906'487.00	3'922'359.00
<b>35</b>	<b>10.61</b>	<b>RIMBORSI AD ALTRI ENTI PUBBLICI</b>	<b>3'230'705.00</b>	<b>3'220'435.00</b>	<b>3'128'088.88</b>
351	2.14	RIMBORSI A CANTONE	651'000.00	649'000.00	599'237.55
352	8.47	RIMBORSI A COMUNI E CONSORZI COMUNALI	2'579'705.00	2'571'435.00	2'528'851.33
<b>36</b>	<b>33.44</b>	<b>CONTRIBUTI PROPRI</b>	<b>10'182'440.00</b>	<b>9'159'500.00</b>	<b>8'841'696.98</b>
361	27.23	CONTRIBUTI A CANTONE	8'291'340.00	7'585'000.00	7'306'063.30
362	0.33	CONTRIBUTI A COMUNI E CONSORZI	100'500.00	60'000.00	50'152.00
363	0.24	CONTRIBUTI ISTITUTI PROPRI	73'500.00	79'700.00	60'420.00
365	4.17	CONTRIBUTI A SITUAZIONI PRIVATE	1'271'100.00	1'059'800.00	986'485.60
366	1.46	CONTRIBUTI ECONOMIA PRIVATA	446'000.00	375'000.00	438'576.08
<b>37</b>	<b>0.00</b>	<b>RIVERSAMENTO CONTRIBUTI</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>100.00</b>
376	0.00	ECONOMIE PRIVATE	0.00	0.00	100.00
<b>38</b>	<b>0.30</b>	<b>VERSAMENTI A FINANZIAMENTI SPECIALI</b>	<b>90'000.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>105'300.00</b>
380	0.30	ACCANTONAMENTI PER LA MAN. STRAORD. DELLE CANALIZZAZ.	90'000.00	90'000.00	90'000.00





**PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014**

<b>COLLINA D'ORO</b>	
Data	09-05-2014
Pagina	7

**RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO**

<b>CONTO</b>	<b>%</b>	<b>DESCRIZIONE DEL CONTO</b>	<b>PREVENTIVO 2014</b>	<b>PREVENTIVO 2013</b>	<b>CONSUNTIVO 2012</b>
382	0.00	CONTRIBUTI SOSTITUTIVI PER POSTEGGI	0.00	0.00	15'300.00



PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014

COLLINA D'ORO	
Data	09-05-2014
Pagina	8

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO

CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	PREVENTIVO 2014	PREVENTIVO 2013	CONSUNTIVO 2012
<b>4</b>	<b>100.00</b>	<b>RICAVI CORRENTI</b>	<b>8'484'890.00</b>	<b>7'299'540.00</b>	<b>30'526'174.55</b>
<b>40</b>	<b>29.46</b>	<b>IMPOSTE</b>	<b>2'500'000.00</b>	<b>2'200'000.00</b>	<b>22'904'471.67</b>
400	27.11	IMPOSTE SUL REDDITO E SULLA SOSTANZA	2'300'000.00	2'000'000.00	19'988'414.74
401	0.00	IMPOSTE SULL'UTILE E SUL CAPITALE	0.00	0.00	1'649'433.43
402	0.00	IMPOSTE IMMOBILIARI	0.00	0.00	1'078'748.00
403	2.36	IMPOSTE SPECIALI SUL REDDITO DELLA SOSTANZA	200'000.00	200'000.00	187'875.50
<b>41</b>	<b>6.14</b>	<b>REGALIE E CONCESSIONI</b>	<b>521'300.00</b>	<b>521'300.00</b>	<b>557'965.60</b>
410	6.14	REGALIE E CONCESSIONI	521'300.00	521'300.00	557'965.60
<b>42</b>	<b>2.51</b>	<b>REDDITI DELLA SOSTANZA</b>	<b>212'590.00</b>	<b>227'090.00</b>	<b>272'978.52</b>
420	0.04	INTERESSI DA BANCHE	3'000.00	1'000.00	11'818.03
421	0.59	CREDITI	50'000.00	60'000.00	78'225.19
423	0.48	REDDITI IMMOBILIARI DEI BENI PATRIMONIALI	40'440.00	46'440.00	50'340.00
427	1.40	REDDITI MOBILIARI DEI BENI AMMINISTRATIVI	119'150.00	119'650.00	106'214.30
429	0.00	ALTRI REDDITI DELLA SOSTANZA	0.00	0.00	26'381.00
<b>43</b>	<b>47.15</b>	<b>RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE</b>	<b>4'000'500.00</b>	<b>3'690'000.00</b>	<b>4'200'678.16</b>
430	0.00	RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI, MULTE	0.00	0.00	15'300.00
431	1.89	TASSE PER SERVIZI AMMINISTRATIVI	160'500.00	133'200.00	217'916.70
432	0.88	RICAVI OSPEDALIERI, E REFEZIONE IN GENERE	75'000.00	77'000.00	75'219.00
433	0.09	TASSE SCOLASTICHE	7'500.00	10'000.00	7'576.00
434	40.84	ALTRE TASSE DI UTILIZZAZIONE E SERVIZI	3'465'000.00	3'377'000.00	3'462'902.25



PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014

COLLINA D'ORO	
Data	09-05-2014
Pagina	9

RICAPITOLAZIONE PER GENERE DI CONTO

CONTO	%	DESCRIZIONE DEL CONTO	PREVENTIVO 2014	PREVENTIVO 2013	CONSUNTIVO 2012
436	0.14	RIMBORSI	12'000.00	12'700.00	243'407.25
437	1.06	MULTE	90'000.00	80'000.00	105'193.45
439	2.25	ALTRI RICAVI PER PRESTAZIONI E VENDITE	190'500.00	100.00	73'163.51
<b>44</b>	<b>7.39</b>	<b>CONTRIBUTI SENZA FINE SPECIFICO</b>	<b>626'900.00</b>	<b>16'950.00</b>	<b>1'880'192.10</b>
440	0.06	PARTECIPAZIONE ALLE ENTRATE DELLA CONFEDERAZIONE	5'000.00	5'050.00	2'488.60
441	7.33	PARTECIPAZIONE ALLE ENTRATE DEL CANTONE	621'900.00	11'900.00	1'877'703.50
<b>45</b>	<b>2.24</b>	<b>RIMBORSI DA ENTI PUBBLICI</b>	<b>190'100.00</b>	<b>163'200.00</b>	<b>137'949.40</b>
451	0.10	CANTONE	8'100.00	8'200.00	8'149.40
452	2.14	COMUNI E CONSORZI COMUNALI	182'000.00	155'000.00	129'800.00
<b>46</b>	<b>4.87</b>	<b>CONTRIBUTI PER SPESE CORRENTI</b>	<b>413'500.00</b>	<b>461'000.00</b>	<b>571'839.10</b>
461	3.95	CANTONI	335'500.00	400'000.00	491'364.10
469	0.92	ALTRI CONTRIBUTI PER SPESE CORRENTI	78'000.00	61'000.00	80'475.00
<b>47</b>	<b>0.00</b>	<b>CONTRIBUTI DA RIVERSARE</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>100.00</b>
<b>48</b>	<b>0.24</b>	<b>PRELEVAMENTI DA FINANZIAMENTI SPECIALI</b>	<b>20'000.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>0.00</b>
480	0.24	ACCANTONAMENTI PER LA MANUTENZ. STRAORD. CANALIZ.	20'000.00	20'000.00	0.00



PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014

COLLINA D'ORO	
Data	09-05-2014
Pagina	61

9	FINANZE E IMPOSTE	PREVENTIVO 2014		PREVENTIVO 2013	CONSUNTIVO 2012
		SPESE	RICAVI		
990	Spese non ripartibili				
3	<b>SPESE CORRENTI</b>				
330.02	Condoni e abbandoni	0.00		0.00	80.10
330.03	Ammort. beni patrimoniali	147'200.00		147'200.00	147'200.00
331.01	Ammort. terreni non edificati	54'430.00		51'600.00	57'420.00
331.02	Ammort. opere genio civile	854'713.00		880'413.00	917'065.00
331.03	Ammort. costruzioni edili	1'193'720.00		1'195'800.00	1'254'560.00
331.04	Ammort.mobili/veicoli/imp./at.	251'648.00		279'728.00	262'929.00
331.05	Ammort.contr. all'investimento	298'240.00		302'930.00	331'380.00
331.06	Ammort. altre uscite d'invest.	50'266.00		38'876.00	39'265.00
331.09	Ammort.canalizzazioni	134'500.00		134'500.00	0.00
361.14	Partecipazione finanziaria ai compiti del Cantone	445'340.00		0.00	0.00
	<b>TOTALE RICAVI</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>TOTALE SPESE</b>	<b>3'430'057.00</b>		<b>3'031'047.00</b>	<b>3'009'899.10</b>
	<b>SALDO</b>		<b>3'430'057.00</b>	<b>3'031'047.00</b>	<b>3'009'899.10</b>



PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014

COLLINA D'ORO	
Data	09-05-2014
Pagina	80

	RIASSUNTO	PREVENTIVO 2014	PREVENTIVO 2013
<b>CONTO DI GESTIONE CORRENTE</b>			
Uscite correnti	26'594'090.00		25'024'670.00
Ammortamenti amministrativi	3'860'157.00		3'906'487.00
Addebiti interni	0.00		0.00
Totale spese correnti		30'454'247.00	28'931'157.00
Entrate correnti <i>(senza imposte comunali)</i>	8'484'890.00		7'299'540.00
Accrediti interni	0.00		0.00
Totale ricavi correnti <i>(senza imposte comunali)</i>		8'484'890.00	7'299'540.00
Fabbisogno		<b>21'969'357.00</b>	21'631'617.00
Gettito imposta comunale	(Molt. Politico: <b>65.00 %</b> )	<b>20'316'827.00</b>	19'704'800.00 (MP. 65.00%)
<b>Disavanzo d'esercizio</b>		<b>-1'652'530.00</b>	-1'926'817.00
<b>CONTO DEGLI INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI</b>			
Uscite per investimenti		3'629'100.00	4'653'000.00
Entrate per investimenti <i>(escluso il riporto degli ammortamenti 68*)</i>		0.00	0.00
Onere netto di investimento		3'629'100.00	4'653'000.00



PREVENTIVO SECONDO LA CLASSIFICAZIONE ISTITUZIONALE  
PER L'ANNO 2014

COLLINA D'ORO	
Data	09-05-2014
Pagina	81

	RIASSUNTO	PREVENTIVO 2014	PREVENTIVO 2013
<b>CONTO DI CHIUSURA</b>			
Onere netto d'investimento		3'629'100.00	4'653'000.00
Ammortamenti amministrativi	3'860'157.00		3'906'487.00
Avanzo / disavanzo d'esercizio	-1'652'530.00		-1'926'817.00
Autofinanziamento		2'207'627.00	1'979'670.00
<b>Disavanzo totale</b>		<b>-1'421'473.00</b>	-2'673'330.00

## Decreto legislativo concernente l'introduzione di una partecipazione finanziaria dei Comuni al finanziamento dei compiti cantonali

(del 29 gennaio 2014)

### IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

- visto il messaggio 15 ottobre 2013 n. 6860 del Consiglio di Stato,
- visto il rapporto di maggioranza 14 gennaio 2014 n. 6860 R1 della Commissione della gestione e delle finanze,

#### **decreta:**

**Partecipazione  
finanziaria  
comunale**

**Art. 1** <sup>1</sup>La partecipazione dei comuni al finanziamento dei compiti cantonali è definita in base alla ripartizione della quota-parte della spesa a carico dei comuni nel settore case per anziani e cure a domicilio.

<sup>2</sup>Per il computo della ripartizione sui singoli comuni fa stato la spesa a carico dei comuni registrata nell'ultimo consuntivo disponibile.

**Importo e  
periodo**

**Art. 2** <sup>1</sup>La partecipazione comunale di cui all'articolo 1 è di 25 milioni di franchi annui per l'insieme dei comuni.

<sup>2</sup>Essa resta in vigore fino al momento in cui saranno ridefiniti i compiti e i flussi finanziari tra Cantone e comuni.

**Art. 3** Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto legislativo è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra immediatamente in vigore.

Bellinzona, 29 gennaio 2014

Per il Gran Consiglio

Il Presidente: **A. Del Bufalo**

Il Segretario generale: **G. Buzzini**

LA SEGRETERIA DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordina la pubblicazione del presente decreto nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi (ris. 18 marzo 2014 n. 67)

Per la Segreteria del Gran Consiglio  
Il Segretario generale: G. Buzzini

---

## Decreto legislativo che istituisce un sussidio annuale a favore delle organizzazioni sindacali ticinesi del 1° marzo 1971; abrogazione

(del 29 gennaio 2014)

### IL GRAN CONSIGLIO DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

- visto il messaggio 15 ottobre 2013 n. 6860 del Consiglio di Stato,
- visto il rapporto 14 gennaio 2014 n. 6860 R1 della maggioranza della Commissione della gestione e delle finanze,

#### **decreta:**

**Art. 1** Il decreto legislativo che istituisce un sussidio annuale a favore delle organizzazioni sindacali ticinesi del 1° marzo 1971 è abrogato.

telefono  
fax  
e-mail

Via Carlo Salvioni 14  
091 814 17 11  
091 814 17 19  
di-sel@ti.ch  
www.ti.ch/sel

Repubblica e Cantone Ticino  
Dipartimento delle istituzioni

Funzionario  
incaricato

Sezione degli enti locali

Sezione degli enti locali  
6501 Bellinzona

telefono  
e-mail

091/814.17.11

A tutti i Municipi  
dei Comuni ticinesi

Bellinzona

10 febbraio 2014

Ns. riferimento

Vs. riferimento

### **Circolare SEL n. 20140210-3**

#### **Preventivo 2014 del Cantone - Misure che toccano i Comuni**

Gentili signore,  
egregi signori sindaci e municipali;

nell'ambito dell'approvazione dei conti preventivi 2014 del Cantone, e meglio per quanto riguarda le misure di contenimento del disavanzo che toccano i Comuni, il Gran Consiglio ha adottato la linea proposta dal rapporto di maggioranza della Commissione della Gestione (R 6860, allegato).

Riservata la crescita in giudicato dei singoli decreti legislativi, a titolo del tutto riassuntivo vi informiamo che:

- a differenza del messaggio governativo no. 6860 (MG 6860), il Parlamento ha reintrodotto la partecipazione finanziaria dei Comuni al finanziamento dei compiti cantonali in vigore per il 2013, aumentandola da fr. 20,0 mio a fr. 25,0 mio. Gli importi per singolo comune sono rilevabili dall'allegata tabella;
- la misura è ora di validità indeterminata;
- questa misura sostituisce tutte le altre proposte contenute nel MG 6860, che avrebbero inciso sulle finanze dei comuni per un totale di fr. 32,1 mio;
- rimangono invece sostanzialmente in vigore le misure cantonali che portano con se degli sgravi ai comuni, quantificati globalmente in 20,5 mio di franchi, ripartiti su varie voci.

Dal punto di vista contabile, invitiamo i Municipi a registrare la partecipazione dei Comuni esattamente come indicato l'anno scorso (vedi nostra circolare del 15 gennaio 2013), ovvero:

- in un conto n. 361 con la dicitura indicativa "*Partecipazione finanziaria ai compiti del Cantone*";
- funzione 990 "*Spese non ripartibili*";



- centro costo (suddivisione istituzionale) uguale a quello dove sono registrati gli ammortamenti.

Vogliate gradire i nostri migliori saluti.

**PER LA SEZIONE DEGLI ENTI LOCALI**

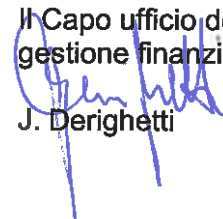
Il Capo Sezione:

E. Genazzi



Il Capo ufficio della  
gestione finanziaria:

J. Derighetti



Copia p.c.:

- Sezione delle finanze (dfe-sf@ti.ch)

Allegati:

- Rapporto di maggioranza della Commissione della gestione sul MG 6860
- Tabella importi partecipazione finanziaria dei comuni al finanziamento dei compiti del Cantone

**Partecipazione comunale al finanziamento dei compiti cantonali: 25.0 mio (chiave 2013)**

<b>COMUNE</b>	<b>Importo</b>
Acquarossa	109'799
Agno	231'818
Airolo	79'298
Alto Malcantone	72'719
Aranno	14'196
Arbedo-Castione	173'982
Arogno	57'346
Ascona	483'144
Astano	16'932
Avegno Gordevio	57'447
Balerna	272'957
Bedano	80'334
Bedigliora	36'420
Bedretto	5'878
Bellinzona	1'064'634
Biasca	296'023
Bioggio	294'837
Bissone	70'563
Blenio	98'644
Bodio	59'433
Bosco Gurin	3'742
Breggia	120'298
Brione Sopra Minusio	42'227
Brione (Verzasca)	11'057
Brissago	181'091
Brusino Arsizio	33'862
Cademario	39'583
Cadempino	304'308
Cadenazzo	106'499
Camorino	128'943
Campo (Vallemaggia)	2'468
Canobbio	100'778
Capriasca	352'797
Caslano	245'148
Castel San Pietro	171'768
Centovalli	60'171
Cerentino	3'710
Cevio	60'274
Chiasso	669'787
Claro	139'258
Coldrerio	197'293
Collina d'Oro	445'340
Comano	144'393
Corippo	1'115
Cresciano	33'561
Croglio	67'567
Cugnasco-Gerra	136'090
Cureglia	94'012
Curio	27'277
Dalpe	15'275
Faido	203'687
Frasco	5'698
Gambarogno	296'074
Giornico	50'564

**Partecipazione comunale al finanziamento dei compiti cantonali: 25.0 mio (chiave 2013)**

<b>COMUNE</b>	<b>Importo</b>
Giubiasco	508'663
Gnosca	28'679
Gordola	242'228
Gorduno	27'149
Grancia	43'832
Gravesano	73'945
Gresso	1'392
Gudo	47'700
Iragna	27'847
Isonne	20'060
Isorno	20'537
Lamone	97'613
Lavertezzo	75'078
Lavizzara	29'579
Linescio	3'322
Locarno	1'055'987
Lodrino	92'072
Losone	363'223
Lugano	6'118'904
Lumino	59'475
Maggia	127'931
Magliaso	108'506
Manno	235'364
Maroggia	43'619
Massagno	546'707
Melano	71'855
Melide	125'250
Mendrisio	1'407'577
Mergoscia	11'927
Mezzovico-Vira	117'933
Migliaglia	14'440
Minusio	525'726
Moleno	6'805
Monte Carasso	148'745
Monteceneri	237'189
Monteggio	55'737
Morbio Inferiore	298'837
Morcote	74'913
Mosogno	3'389
Muralto	208'953
Muzzano	67'439
Neggio	20'539
Novaggio	45'700
Novazzano	166'585
Onsernone	15'412
Origgio	84'300
Orselina	69'170
Osogna	56'473
Paradiso	411'808
Personico	20'050
Pianezzo	28'386
Pollegio	38'078
Ponte Capriasca	76'535
Ponte Tresa	47'241

**Partecipazione comunale al finanziamento dei compiti cantonali: 25.0 mio (chiave 2013)**

<b>COMUNE</b>	<b>Importo</b>
Porza	139'520
Prato (Leventina)	24'364
Preonzo	32'505
Pura	64'746
Quinto	57'246
Riva San Vitale	131'814
Ronco Sopra Ascona	69'841
Rovio	49'191
Sant'Antonino	103'228
Sant'Antonio	6'535
Savosa	145'768
Sementina	169'884
Serravalle	107'682
Sessa	32'460
Sobrio	4'554
Sonogno	4'641
Sorengo	146'465
Stabio	314'216
Tenero-Contra	149'610
Terre di Pedemonte	139'960
Toricella-Taverne	155'262
Vacallo	187'094
Vergeletto	4'229
Vernate	35'317
Vezia	148'397
Vico Morcote	30'257
Vogorno	16'693
<b>Totale</b>	<b>25'000'000</b>